2025/11/04 06:08 1/2 Job 31:13

## Job 31:13

Hebrew	אָם אֶמְאַס מִשְׁפַּט אֲבְדִּי וַאָמֶתֶי בְּׁרָבָּם עִמְּדְי ְן
ESV	"If I have rejected the cause of my manservant or my maidservant, when they brought a complaint against me,
NIV	"If I have denied justice to my menservants and maidservants when they had a grievance against me,
NLT	"If I have been unfair to my male or female servants when they brought their complaints to me,
	εἰ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	$\delta \epsilon$ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐφαύλισα κρίμα θεράποντός μου ἢ θεραπαίνης κρινομένων αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
LXX	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) $\pi\rho\delta\varsigma \text{plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big}\pi\rho\delta\varsigma$
	greek
	Meaning
	* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
	Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
	πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s $\mu\epsilon$
KJV	If I did despise the cause of my manservant or of my maidservant, when they contended with me;

Job 31:12 ← Job 31:13 → Job 31:14

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Job → Job 31

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=job\_31:13

Last update: 2025/10/23 00:28

